

A. U. 3.

Ara 5 lei

XIII évfolyam \* szám 5.

1930 Január 8  
Szerda



# KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal  
Száda Baron L. Pop (v. Brassai-) 18  
Telefon 9-77.

Éjjeli telefon (nyomda) 187.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre ... 1150 Lei  
Félévre... 600 "  
Negyedévre... 320 "  
Egy hónapra... 110 "

KÜLFÖLDI ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egy óra 1 dollár (vagy ennek megfelelő más pénznem.)  
Egy évre 10 dollár.  
Hirdetések  
tarifa szerint vétetnek fel.

On  
gyár  
akata  
yarak Rt.  
est romá-  
Fröbl.-u.) 2.  
Fréle szóda és  
herli töltő-  
ratusokban.  
Vállal:  
omplet szik-  
yári beren-  
éseket és ócs-  
ifonfejek át-  
sét.  
olsóbb árak  
zene.  
hangverseny  
nekar hang-  
nduló a „Bo-  
ilmos“, nyi-  
bonbonok. 4.  
auss, Udvari  
et“ fantázia.  
valcer-inter-  
nini“-ből. 9.  
Asch: An-  
ek: Sose fe-  
dor. 13. Kom-  
k: Kirchbach.  
falai. 19.00.  
dalokat éne-  
erseny.  
Szórakoztató  
zikvartettje-  
12:05 Sza-  
5 Hírek 3:30  
őjelzés, idő-  
afonhangver-  
Faust, Pa-  
zet hatalma,  
ek 6 „Ma-  
zokban“ 6:35  
igányzenekar  
az tagjaiból  
nabet, Verdi,  
10 Német-  
ntos időjelzés,  
d Bachmann  
pparett közv.  
ny. Smetana,  
nan. Wilna,  
verseny.  
nek 21 Haug-  
nora nyitány,  
lések  
használt szönye-  
gvétre keresek-  
et a kiadóba.  
TAL, elvált uri-  
y bármilyen mun-  
állal, esetleg el-  
t vidéken is.  
ANSAN butoro-  
különbejárta  
fürdőszoba hasz-  
al, a belvárosban  
Cím a kiadó-  
el és este frissen  
kóser tehéntej,  
ant bivalytej éi-  
n kapható ház-  
s szállítva is  
artz Ignác  
liu Mauju (Szent-  
z-u.) 24.  
y.  
Hítközség keres  
árszékébe, mely  
átva. Érdekeltek-  
éiben.  
c. 30.  
oger József  
hít. elnök.

## Lapelkobzás és sajtó- szabadság

A nemzeti parasztpárti kormány első ténykedései közé tartozott az, hogy megszüntette az előzetes cenzurát és helyreállította a teljes szabadságot. Tulajdonképpen nem tett egyebet, mint hogy alkalmazta az alkotmány vonatkozó paragrafusait, amelyek a vélemények szóban és írásban való megnyilatkozását garantálják.

Az elmúlt héten több lapot, köztük az Új Keletet is, elkoboztatta a kormány, hogyan volt ez lehetséges?

Eltörtünk bocsánati, hogy Károlyi extrémorokos kérdésében, amely az alkotmányt okot szolgáltatott, nem foglalkozunk el semmivel állást. Sem pro, sem kontra. Nem volt és nem is lehet álláspontunk ebben a kérdésben, az újkor Románia történelmének eleven füzébe vágó kérdésben, amely minden kétséget kizáróan a román nemzeti dinasztia belső ügyét. Mindössze annyi történt, hogy újságírói kötelességük teljesítettük és regisztráltunk néhány eseményt, meg pedig a bukaresti lapok közlési nyomán. Nem köztünk le mindent, amit bukaresti lapjaink ebben a kérdésben négy esztendő óta leírtak. Természetes regárd kényszerített bennünket a tartózkodásra. Ha a január 4-iki évforduló alkalmával mégis felvetődött ez a kérdés, egy csepp bizonyára nem az Új Kelet hírája. Valószínűleg a kormány sem.

Ami nem kétséges igaz az is, hogy a kényszer megrendőrlő való tekintetével nem a lapok kényszerű uja vezet.

Megjegyzés: Nem a kérdéshez magától kértünk hozzászólást. Az extrémorokos ügy a huszat szorim időleges rendeltetésű egyformán, hogy a li bereszként az esztendő őta hangoztatott a román vadakkal szemben a „Drapnea“ leszögezte, hogy a kormány az annak emőke felelősöknek az időmánya és azit respektálni fogják. Manu tehát a törvényesség álláspontjára helyezkedve, utasítja vissza ebben a kérdésben az agitációt. Csak hogy az alkotmány kétoldali szerződés, amely nemcsak jogokat, de kötelességeket is a felelős tényezőkre. A nemzeti parasztpárti kormány, amely tíz esztendőn keresztül küzdött a sajtó szabadságért, mert abban látta az uralmon kívül enkenyének legerőteljesebb ellenséget. Visszafeléinek leghathatósabb ellenőreit — ugyanez a nemzeti parasztpárt a hatalom poicán elvesztette a demokrácia tiszta perspektíváit és olyan akusokra ragadtatta magát, amelyek súlyos és veszedelmes precedens képezhetnek a jövőre vonatkozólag.

A kormány bizonyára magasabb álláspontokra való hivatkozással indokolja a sajtószabadság ellen, az alkotmány és a fennálló törvények ellen hozott intézkedéseit. Igen ám, de ha ez az indok fedezékül szolgálhatott ma arra, hogy a Károlyi-ügy miatt koboztasson el lapokat a kormány, mi fogja holnap megakadályozhatni a kormányt abban, hogy egy más természetű ügyben ne alkalmazza a sajtóval szemben ugyanezt a rendszabályt? Ugyancsak azokra a bizonyos magasabb álláspontokra hivatkozva, amelyekkel az előző kormányok oly sokszor visszaéltek...?

Lejtős a meredek, amelyre a kormány a lapelkobzásokkal lépett. És érthetetlen, hogy maga a nemzeti parasztpárti kormány, a törvényesség programját eldobva, ilyen precedens állít utmutatóul utódai számára, amelyek bizonyára kéjes örömmel fogják a cenzura intézkedéseit a nemzeti parasztpárt példájával erkölcsileg jogosultá tenni.

Végeredményében az országnak nyugalomra van szüksége. Nem hiszik, hogy a mód, amellyel a kormány ebben a kérdésben eljár, alkalmas arra, hogy hasonló természetű agitációktól mentesítse az országot. Az azonban bizonyos, hogy a konszolidáció ügyét az ilyen kérdések a legtávolabbról sem szolgálják és csak arra alkalmasak, hogy az ország belsejében még jobban kiélezzék az ellentéteket, a külföld előtt pedig egy a teljes káosz zavarában tapogatózó állam gyanánt tűnjenek fel Romániát. A cenzura és a konfiskálás csak fokozzák ezt a zavart és szomorú, hogy a Maniu-kormány ezt nem látta meg. Az ország ismét szegényebb lett egy illuzióval.

## A francia sajtó azt követeli, hogy Magyarországot erőszakkal kényszerítsék a jótételi terhek vállalására

# Bethlen és Titulescu szópárbaját nagy izgalommal várják a hágai konferencián

Schober bizik a végkielégítés kedvező voltában

A hatalmak és Bulgária között már létrejött a megegyezés?

Hága, jan. 7. A hágai konferencia bizalmas tárgyalásai teljes erővel megindultak. A különböző verziókból és verziók ellenére is megállapítható, hogy a konferencia kérdés komplexumainak középpontjában a keleti jótételi terhek, főleg pedig a magyar és osztrák jótételi terhek áll. Bulgária jótételi terhek ügye — a jelek szerint — nem fog súlyos komplikációkat okozni.

A konferencia érdekes tárgyalásainak menetéről, az azokhoz fűződő véleményekről és eseményekről a következő részletes tudósítások számolnak be:

Titulescu és Benes optimisták

A konferencia keleti jótételi terhekkel foglalkozó bizottsága tegnap délelőtt ülést tartott. 10 óra 40 perckor nyitotta meg Loucheur az ülést s felkérte Schober osztrák kancellárt a hitelezői hatalmak fődelegátusaival folytatott megbeszéléseinek ismertetésére. Schober bejelentette, hogy a megbeszélések sajnálatára eredménytelenek maradtak.

Az osztrák kancellár szerint Ausztriában nem volna felelős kormányfőri található, aki a hitelezői hatalmak követeléseinek teljesítését vállalhatja.

Schober után Titulescu és Benes szóaltak fel. A végső eredmény iránt mindketten optimizmussal nyilatkoztak s a megbeszélések folytatása mellett foglaltak állást. A bizottság azt a határozatot hozta, hogy a hitelezői hatalmak folytassák megbeszéléseiket Ausztria kiküldöttével. Schober erre távozott s a hitelezői hatalmak továbbfolytaták a problémák megvitatását.

Franciaország hajlandó lemondani a Magyarország részéről neki járó jótételi terhekről

Páris, január 7. A sajtó optimizmus nélkül tárgyalja a konferencia legnehezebb pénzügyi problémáját, a magyar jótételi terhek kérdését. A lapok beavatott helyről származó információk alapján azt írják, hogy a magánmegbeszélések során már eddig is a legtöbb időt ennek a kérdésnek megvitatására s az álláspontoknak egymáshoz közelítésére fordítottak. Készen állnak tartják, hogy a keleti jótételi terhekkel foglalkozó bizottságban heves összecsapás lesz Titulescu és Bethlen között, de ezután a hatalmak közbelépnek s megkísérlelnék egy közvetítő megoldást.

Az Excelsior hágai tudósítás alapján foglalkozik a problémával s megállapítja, hogy a kisanant álláspontja jogi oldalról nem éppen olyan erős, mint diplomáciai oldalról.

A Petit Parisien kiemeli, hogy a megegyezés érdekében Franciaország hajlandónak nyilatkozott lemondani a Magyarországtól követelt jótételi terhek Franciaországot illető részéről. A Matin cikkében Loucheur kijelentését idézi, mely szerint a magyar jótételi terhek ügyében lényegtelen szerepet játszik a dolog pénzügyi része, mert az az összeg, amelyet a hatalmak Magyarországtól követelnek, az évi költségvetésekben alárendelt szerepet játszanak, de fontos lenne Hágában ebben a kérdésben is a megegyezés, mert hozzájárulna a középeurópai békéhez.

A Journal követeli, hogy gyakoroljanak nyomást a hatalmak együttesen Magyarországra

abban az irányban, hogy a jótételi terhek olyan megoldást fogadják el, amelyet a szövetségesek megállapítanak. Ebben a diplomáciai akcióban Magyarországgal szemben feltétlenül részt kell vennie Olaszországnak és Angliának is.

## Bethlen Snowden előtt ismertette Magyarország álláspontját

Hága, január 7. Vésárnap Hágában érkezett Venizelosz görög miniszterelnök s több jogoszláv és román szakértő. Az újonnan érkezettek nyomában összeköttetést kerestek saját delegációikkal s bekapcsolódtak a megbeszélésekbe és a bizottsági tárgyalásokba.

Bethlen magyar miniszterelnök tegnap felkereste Snowden angol kincstári kancellárt s a nála töltött egy óra alatt ismertette Magyarország pénzügyi helyzetét.

A lapok azt írják, hogy a magyar kormány kiküldöttéi oda nyilatkoztak, hogy hajlandók minden nem a döntőbíróóságok elé tartozó kérdésben a méltányos egyezkedésre.

A delegációk egyébként a ma délelőtt folyamán is fenntartották egymás között a napok óta gyakorolt sűrű érintkezést. A londoni Financial News közlése szerint a kisanant azért halogatja az osztrák jótételi terhek kérdésében végleges választ, mert az osztrákokkal szembeni követelések törlesztésével nem akart hasonló precedens teremteni a magyar jótételi terhek tárgyalásánál.

Schober „tabula rasa“-ja

London, január 7. A „Daily Telegraph“ tudósítója azt jelenti Hágából, hogy Franciaország, Olaszország és Anglia együttes nyomást készülnék gyakorolni Magyarországra, hogy 1943 után is fizessen jótételi terheket.

A „Daily Herald“ holnapra várja a keleti jótételi terhek bizottságban Bethlen és Titulescu szópárbaját, amelyet kétségtelenül a konferencia izgalommal várt egyik attrakciójának tartanak.

A „Financial News“ is azt állapítja meg, hogy míg ez a viadal le nem folyik, nem valószínű, hogy a többi kérdésben döntő előrejutást lehessen elérni.

A „Daily Mail“ megszívlelendőnek mondja a Schober kancellár által a bizottság ülésén ajánlott tabula rasa.

Nincs egységfront a magyar és bolgár jótételi terhek ügyében

Páris, január 7. A Paris Midi közli beavatott hágai forrásból, hogy a kettős ünnep alatt lefolytatott bizalmas megbeszélések a magyar jótételi terhek kérdéséről annyira megérlelték, hogy hír szerint ma este már előzetes egyezménytervezetet fognak aláírni. A lap rámutat arra, hogy a magyar és bolgár jótételi terhek kérdésében nincs meg a hatalmaknak az egységfrontja, mint a német jótételi terhekénél.

Ezzel szemben a Havas távirati iroda tudósítója ma délelőtt azt jelentette Hágából,

hogy a hatalmak és Bulgária között a megegyezés már létrejöttnek tekinthető,

csak a kisanant élt bizonyos tentatásokkal, amíg a magyar kérdésben is ki nem mondták a végső szót. A tudósító beavatott köréből azt az információt kapta, hogy a magyar ügyet csütörtökön, vagy legkésőbb péntekig letárgyalják. A megegyezésére kilátás van.

Schober és Curtius tanácskozása

Bécs, január 7. A Neue Freie Presse hágai tudósítója beszélgetést folytatott Schober kancellárral, aki a konferencián tapasztaltak mellett is optimizmussal nyilatkozott a végkifejletről. Schober a konferencia után Rómába és más európai fővárosokba látogat el, hogy Ausztria külföldi kölesőne részére az előfeltételeket megteremtse.

Hága, január 7. Curtius és Schober tegnap hosszas tanácskoztak a Németországot és Ausztriát közösen érdeklő kérdésekről. A két államférfi megállapította a két kormánynak ezekben a kérdésekben való teljes egységét.



# Gyorsított eljárással ma tárgyalják a temesvári tüntetések pörét

## Ujságírók szemeláttára verték véresre a temesvári rendőrségen a mukás tüntetések letartóztatjait

Mi volt a valódi oka a tüntetések kirobbanásának. Rettenetes nyomorban sanyalódnak a temesvári munkanélküliek

Timisoara-Temesvár, január 7. (Az Új Kelet tud.) Marzescu féle rendőrvény! Ez temesvári vonatkozásban annyit jelent, hogy a múlt hét szepidáján és csütörtökön lezajlott munkástüntetések ügyét már e héten tárgyalja a temesvári törvényszék büntető tanácsa. A tárgyalóterem pulpitusa előtt megjelenő figurák már egy csomó munkáspörből kifolyólag ismeretesek előttünk: Müller Kálmán és társai...

A társak összesen öten vannak és így összesen hat munkásvezér politikai bűnperének tárgyalására kerül a sor. Ez a tárgyalás nemcsak személyi vonatkozásban lesz érdekes, hanem anyagában is, melynek feltárása minden bizonnyal mély tepillantást fog engedni arra a leírhatatlan nyomorra, mely a kirobbant tüntetés hátterében áll.

### A munkanélküliek Reiter tanácsos ellen

A nyomor pedig rossz tanácsadó. A végső nyomoruság miatt elkeveredett tömeg könnyen elveszti ítélőképességét és főleg ez okozta azt, hogy a múlt szerdán a munkanélküli munkásság és a hatóságok között összeapásra került a sor. Tudvalevő, hogy csütörtökön reggel a temesvári főpolgármesteri hivatal megbízásából Reiter József tanácsosnók vette kezébe a munkásságnak szánt élelmiszer, illetőleg a kiosztását. A munkásságnak azonban Reiter ellen kifogásai voltak, főleg az, hogy Reiter még nemrégiben az egységes szakszervezetek egyik vezetőembere volt, akit onnan különböző okok miatt kizártak. A volt egységes szindikátusokhoz tartozó munkásság egyrésze, amelynek szemében Reiter valóságos város posztó, a legnagyobb izgalommal vette tudomásul, hogy Reiteret bízták meg az inkább alamizsnának, mint segélynek mondható természetbeni adományok kiosztásával.

Amint az az ilyen személyi gyűlölködéstől áthatott atmoszférában történni szokott: a munkásság provokációt látott Reiter személyében és — tetten határozta magát. Főleg az ifjú munkások egy csoportjának kezdeményezésére delegáció kereste fel dr. Baran főpolgármestert, akit arra kérték, hogy mentse fel Reiteret a hivatása alól. A közszereplőnek örveidő és mindig diplomáciájáról híres dr. Baran azonban alighanem azon a véleményen volt, hogy ha valaki „ajándékot” kap és főleg kényszerült annak elfogadására ne diktáljon és ne álljon elő olyan követelésekkel, amelyek szerinte kimerítik az új idők ugynevezett terrorizmusának összes pontjait. Baran dr. terrorizmusos fellépésnek minősítette tehát a munkanélküliek eljárását és ilyenformán nem fogadta a munkásság küldöttségét. Nem rák tartozik annak megállapítása, hogy a diplomata Baran dr. jött-e el helyesen, vagy a munkásság lépte túl azt a határt, amely a teros és a jogos követelés között mozog. Ellenben tény, hogy ezen bornit fel a rend Temesváron és ez adott okot a csütörtök délutáni véres összeütközésnek.

A temesvári ujságírók az összeapásnak minden pontján ott voltak és minden fázisát figyelemmel kísérték. S mert kívül állottunk az eseményeken: módunkban van objektíven megállapítani sok olyan tény, amelyet az izgatott atmoszférára való tekintettel, úgy az egyik, mint a másik fél csak szubjektív szempontok szerint bírálhat el. Bizonyosságot szereztünk arról, hogy ebben az esetben a most letartóztatása alatt levő Müller Kálmán, a látszat szerint legalább ártatlan. A bűnösség, vagy ártatlanság minősítését bizzuk azonban a bíróság bölcs belátására. A riporter feladata csak addig terjedhet ebben az esetben is, hogy regisztrálja a tényeket. Es itt sajnos, olyan felfedezésekre jutottunk, amelyek ugyan nem újak, de amelyek a modern gondolkodású Crenian Aurel rendőrkésztor működése alatt mégis felháborítóak.

### Amit az ujságírók véletlenül jártak.

De lássuk csak magukat a tényeket. A közelharc lezajlása után Maller Kálmán jött az események színhelyére. hogy a felizgatott hangulatot lecsendesítse. Müller Kálmán azonban pörül járult. mert ötvenhated magávl együtt letartóztatták, mégpedig azzal az indoklással, hogy mint munkásvezér eleve felelős a történetekért.

A letartóztatottakkal együtt mi is megindultunk a rendőrség épülete felé, hogy az eseményekről hivatalos jelentést kapjunk. Ugy latszik azonban, hogy rossz időben érkezünk az épületbe, mert egyáltalán nem voltak hajlandók kármit is velünk közölni. Így csak hét és nyze óra körül mentünk el újra a rendőrségre, amelynek tágas udvarán hatalmas rendőrsoprotot láttunk együtt. Az emeletre kúldtek kenünk, ahol izgatott hangú rendőrtiszturak épügy nem voltak hajlandók felvilágosítást adni, mint néhány órával ezelőtt. Mit tehetünk egyebet: újra a földszintre mentünk. A földszinten azután informáto-

rok közbejötték nélküli olyan „információkban” volt részünk, ami a képzetletüket rem is, de idegeinket annál irkább megviselte.

Talán utólag el sem hinnünk, hogy az, amit láttunk: valóság, ha ezt a valóságot nem mindannyian egyformán látjuk és nem egymást győzzük meg valóságáról. Amit láttunk, az a következő volt:

### Ütlegek pergőtüzében.

Minden egyes munkást, akit a rendőrkordonon belül megmozdítottak, brutális ütlegekben részesítettek. Körülbelül tíz percig állhattunk a rendőrök által eddig észre nem vett leshegytűnkön, amikor többek között egy tizennyolc és egy ötven év körüli munkás megismerte azokat a „módszereket”, melyeket a mindennapi közönséges életben és a hivatalos kifejezések mellőzésével súlyos testi sértésnek, vagy egészen köznapni nyelven: brutális elverésnek szoktunk nevezni. Az öregebb munkás még aránylag olcsón uszta meg a „módszer” alkalmazását, de már a fiatalabbnak — valószínűleg abból a mély és bölcs megfontolásból kitolyólag, hogy a fiataloknak kell első-

sorban tapasztalniok, — annál súlyosabb természetű ismerkedési esélye volt a rendőrökkel.

Még szerencse, hogy a módszer alkalmazói észrevettek bennünket s megpillantásunk által a fiatal áldozat végre is kimenekült kezeik közül. Ennek ellenére is azonban kongó léptekkel, megnyult ábrázattal, egyetlen szó nélkül távoztunk el a rendőrség épületéből. És mindannyian egyetértettünk annak a kérdésnek feltevésében, hogy: Crenian Aurel, a kit mindannyian igazi gentlemannak és európeérnek ismerünk, meddig fogja még tárnni, hogy az ő vezetése alatt álló temesvári rendőrség egyes tagjai a fenti módszereket alkalmazzák?

### Temesvár új koldustábor

Munkanélkülieknek hívják őket, de tulajdonképpen ma már a gazdag bányási metropolis új koldustáborának tagjai ők. Azok, akik a kétszázötven lejes heti segélyből kaptak valamit, — azok elenyésző hányadát jelentik csak a temesvári nyomor nagy seregének. Szerencsétlen munkásnyak, akik kezeiken didergő csecesemőikkel éjtik borzalomba az idegent és a temesvári bennlakót, — nem kaptak ebből a segélyből. S ezért van az, hogy Temesvár a nyugodt emésztésű, nyárpolgár-mentalitású Temesvár, olyan izgalmas napokat él át mostanában, amilyenre ebben a városban még sohasem volt példa. Egy bizonyos: se ütlegekkel, se közelharcokkal, sem pedig bűnperekkel nem lehet ezt a tragikus helyzetet szanalni. A szanaláshoz egészen más szükséges, gondoskodni az állandó segélyezési lehetőség anyagi alapjairól. Egy szóval: cselekedni kell!

Fried Miksa

# Két katonatiszt tragikus öngyilkossága Bukarestben

Egy megvesztegetésen ért ezredes agyonlőtte magát, egy huszonkétéves hadnagy pedig, akinek szülei ellenették házasságát vonat elé vetette magát

Bucuresti-Bukarest, jan. 7. Két öngyilkosság történt az eluult vasárnap Bukarestben, két katonatiszt vetett véget tragikus módon életének.

Az egyik öngyilkos Gheorghiu ezredes, a hadügyminisztérium műszaki osztályának egyik igazgatója. Az ezredes gyógyhatatlan betegségben szenvedett már hosszú idők óta. Röviddel ezelőtt infingranti megvesztegetésen érték egy anyagszállítás alalmából, eljárás indult elene és az ezredest nap-azap után idézték be a katonai ügyészséghez. A büntetés miatti félelem és a zaklatások arra késztették az

egyébként is beteg idegrendszerű katonatisztet, hogy véget vessen életének. Gheorghiu vasárnap hajnali négy órakor felkelt és eltávozott otthonából, azt mondvá, hogy nem tud aludni. Dében 12 órakor visszatért. Irodájába vonult vissza és megírta bucsuleveleit. Az egyiket hozzátartozóihoz, a másikat Carapancea ezredes katonai főügyészhez címezte. Ezután elővette szolgálati revolverét és kétszer a szájába lött. Azonnal meghalt.

A másik öngyilkos Ioan Dumitrache, a gyulafehérvári gyalogezred hadnagya, aki

az utóbbi időben a testnevelési intézetnél teljesített szolgálatot.

Dumitrache hadnagy meg akart nőszülni, családja azonban ellenezte a házasságot. A fiatal, alig 22 éves katonatiszt vasárnap reggel nyolc órakor kiment az északi pályaudvarra és néhány percig fel és alá sétált, majd midőn egy üres szerelvényt tolattak be a második vágányra, a vonat elé vetette magát. Összeroncolt tagokkal, holtan húzták ki a kerekek alól Kabátjának külső zsebében megtalálták bucsuleveleit.

URANIA-MOZGÓ

Mai kezdettel mutatja be a szezon legzebb drámáját:

## A sötétség elveszettjei

(Négy fal)

Főszerepben: John Gilbert, Joan Crawford Amerika legcsinosabb művésznője

— Újabb kommunista zavargás Berlinben. Berlinből jelentik: Egy nemzeti szocialista temetésén a kommunisták zavargást inszenáltak s összetűstek a rendőrséggel. A karhatalom erőlyesen lépett fel a rendbontókkal szemben s számos kommunistát letartóztatott.

# ZSIDÓ KÖZÉLET

## A kolozsvári Mizrahi Ifjúság műsoros estélye

Az utóbbi évek legsikerültebb Chanuka estélyét rendezte meg a kolozsvári Mizrahi ifjúság lelkes és szimpatikus gárdája és hó 4 én, a román kath. gimnázium dísztermében. Az estélyen ott láttuk Kolozsvár zsidóságának színéjéjét, pártáryalatra való tekintet nélkül. A másort a kiváló somár énekkel az Innul National élénélésével vezette be, ezt követte Klein Eljahu tanár nagyhatalmú avató beszéde mely alkalommal avatta fel ünnepélyes formák között a Zeiroth Mizrahi új tagjait. A mesterien felépített beszédben figyelmeztette a lányokat, hogy Mirjam Deborah és Jehudit méltó utódjai legyenek. Az avatás után következett Menze! Tusi a Zeiroth Mizrahi elnökének lángoló szavú igaz zsidó hűvel elmondott gyönyörű gondolatokkal tartalmas prólogja, melyet a közönség hosszasan tapsolt. Az estély kimagasló száma Mezei Béla „A Bojbereki Chanuka est” című egyfelvonásos drámája volt, mely nagy sikert váltott ki. A szereplők közül külön megemlítést érdemelnek Grosz Lea, Weil Albert, a többi szereplők Léb Ilés, Tevjovits Miksa, Rosenberg Lajos, Rosenberg Jenő és a kis Nota Lájbi szintén derekasan hozzájárultak a sikerhez. Rabetz főként zsidó népdalaival aratott nagy sikert, akit lánya Rószik kísért zongorán nagy felkészültséggel. Menze! He!én Moris Rosenfeld „Chanukamészes” című versét szavaltá átérzéssel. Az estély kimagasló pontja M. D. Gross (Wien), a Mizrahi világszervezet egyik régi kiváló harcosának lenyűgöző határu ünnepi beszéde volt. Ismertetette a Makabeusok hősi harcainak jelentőségét a Nemzeti alapon álló vallásos zsidóság szemzőgéből és annak konzervatív méltatta a Makabeusok jelenleg Palesztinában élő utódait, a chalucok. Felhívással fordult az orth. és a nemzeti alapon álló zsidósághoz, hogy térjenek vissza a történelem és a Thora igazi zsidósághoz, mert ha továbbra is ilyen indolenciával fog a zsidóság viselkedni a Palesztinai mű iránt és a Palesztinához való jogunkat a mit hatvanhat nép elismerően aláírt mi nem fogunk akarni elismerni, akkor utódaink kövel fogják dobálni sirjainkat. (Nagy taps). Az est egyik szenzációja a kis Mezei Sanyika mandolinjátéka volt, akit a közönség percekig tartó tapsal ünnepele. Glück Andor Csernichovskij Chanukaest című fantáziáját szavaltá, akit a közönség szünni nem akaró tapsorlánál kényserített ujjól a függöny elé Berthold Feivel: „Beruria” című vers elszavalásával az estélyen résztvevő anyákat hangos zokogásra kényserítette.

Az estély másik fénypontja a viharos tetszést aratott Lövy Leopold, az országzserte ismert kitűnő tenorista volt. Zongorakísérettel



## Szélben, esőben és hóban: NIVEA-CREME

Szél, hideg és nedvesség állandóan elvonnak az Ön bőréből oly fontos anyagokat, amelyek hiánya az időelötti ráncokképződést okozja. Bőrének azonban szabad levegőre, ápolásra van szüksége. A Nivea-Creme az egyetlen, amely bőrt az időjárás kellemetlen hatásaitól megóvja. Csak a Nivea-Creme tartalmaz eucerintet: ez megvédi a gyenge bőrt a kiszáradástól és megakadályozza a korai ráncokképződést. A késő öregségig megőrizheti fiatalos külsejét a neponkénti Nivea-Creme használata által.

Dobozok 10.-, 16.-, 34.-, 72.- | Tubusok 10.- és 45.-  
Emil Ziegler, Braşov-Brassó, Vasut-ucca 43

## Megnyílt Genfben a nemzetközi mezőgazdasági konferencia.

Genf, január 7. A nemzetközi munkáügyi hivatal égisze alatt összeült nemzetközi szénbizottság ma megnyílt értekezletének európai szentörmei állam delegátusai jelentek meg. Ugyancsak megnyílt meg Genfben a nemzetközi mezőgazdasági konferencia, amelyen huszonegy állam képviselteti magát s az európai kiküldötteken kívül megjelentek teengerenuli országok képviselői is.

# A dési rabbikonferencián megteremtették a szatmári hitközség békéjét

Teitelbaum Joelt szatmári rabbinak deklarálják, de csak két év múlva iktatják be hivatalába

Dés, január 7. (Az Uj Kelet tudósítójaól). Hétfőn délelőtt tíz órakor nyílt meg Wesel Albert tordai főrabbi elnöksége alatt az erdélyi ortodox rabbik konferenciája. A gyűlésen Erdély majnem minden számottevő konzervatív rabbija részt vett.

A konferencia mindenekelőtt foglalkozott a hitközségekben egyre gyakoriban megnyilatkozó szakadástörök césekkel. Hosszabb vita után kimondták, hogy amennyiben valamely hitközségben megfelelő számú tag az anyahitközség intézményeit nem találja összehangban a Sulchan Aruch és az ortodox szellem követelményeivel, kiválhat és új községet alapíthat, de csak miután egy autentikus ortodox rabbi bizottság vizsgálata tárgyává tette az esetet és bebizonyították látta a kiválni akaró frakció panaszait és kifogásait. Ugyanez a rabbi bizottság határozta afőlött is, hogy az anyahitközség, amelyből a kiválás megtörtént, megmaradhat az ortodox közösség kebelében, vagy sem. Amennyiben valamely diszidens csoport mellőzné a rabbi bizottság döntését és nélkül alapítana új hitközséget, úgy az új alakulást „álszár” alá veszik Erdély összes rabbijai. Együttal azonban kimondták, hogy ez a bejelentési kötelezettség csak ujonnan felmerülő viszályoknál kötelező. Régebbiről datálódó és valamilyen eljárás révén már megkezdett ügyekre vonatkozóan ennek a határozatnak nincsen visszaható ereje.

### Az igazságtalan szubvenció.

A konferencia második napirendi pontja a minisztérium által kiosztott tiz-

jesztett a minisztérium elé, amelyek az 1871-es magyar szabályzat mintájára az elnök mandátumát véglegesnek deklarálják. Ezt a szervezeti szabályzatot a minisztérium 1927-ben jóváhagyta (?) s így az elnök mandátuma végleges.

### Fuchs Benjámin az örökös elnökség ellen.

Ezzel az állásponttal szemben Fuchs Benjámin, a várad ortodox hitközség főrabija, kifejtette, hogy azért, mert az új alapszabályzat nem avert jövő hagyást, az iroda még nincs feljogosítva arra, hogy az 1871-iki szervezeti szabályzat alapján állapítsa meg a mandátumok időtartamát. Ezt annál kevésbé teheti, minthogy az első erdélyi ortodox kongresszus 1921-ben a mandátumok időtartamára vonatkozólag nem fogadta el az 1877-es szervezeti szabályzat pontozatait, hanem három éves időtartamot állapított meg.

Nagyváradi főrabijának felszólalása nagy hatást keltett. A konferencia kimondta, hogy ezt a kérdést ki kell vonni a rabbi konferencia hatásköre alól és be kell utalni az általános ortodox kongresszus kompetenciája alá.

### A központi választmány ülése.

Kedden délelőtt tíz órakor az ortodox iroda központi választmánya tartott gyűlést, amelynek elnöki megnyitójában Ullmann főrabbi jelentést tett a rabbikonferencia eredményeiről és kiemelte, hogy döntés semmi vonatkozásban nem történt. A konferenciának csak véleményező jellege van, az összes problémák fölött a központi iroda illetékes szervei vannak hivatalos dönteni.

ve volt megegyezésre jutott és a békés megegyezést 11 pontban foglalta össze. amelyet a plénum elé terjesztettek. A plénum által is elfogadott pontok szerint Teitelbaum Joelt elismerik a szatmári ortodox hitközség főrabijának, akinek a beiktatása két év múlva fog megtörténni. A hitközség elén a jelenlegi Guth Sándor fele vezetőség marad kiegészítve az ellenpárt több tagjával. A tizenegy pont egyébként így hangzik:

### A béke 11 pontja.

1. Csak egy ortodox hitközség lehet.
2. Szatmár ortodox főrabijává a tóra erejénél fogva Teitelbaum Joelt ismerik el.
3. Az installációt ünnepies formák között két évre elhalasztják.
4. A mandátum lejártát a jelenlegi vezetőség megmarad állásában a következő feltételek mellett:
  - a) Ki kell egészíteni 71-re a képviselőtestületi tagok számát.
  - b) A hiányzó 37 tagot következőképen kell megválasztani. A Freund-párt előterjeszt 52 tagot, akik közül a hitközségi párt 25-öt választ. A hitközségi párt 24 tagot terjeszt elő, akik közül a Freund párt 12-öt választ.
5. Ezen a választáson csak a szombatot szigorúan megtartók vehetnek részt.
6. A jelenlegi vezetőség és a direktorium által felvett új hitközségi tagok nem jelölhetők.
7. Az utóbb betervezett alapszabály módosítás sürgősen visszavonandó. 10 nap alatt a két párt 5-5 tagból álló bizottság által felülvizsgálendő és jóváhagyás után a belügyminisztérium elé terjesztendő. Az előterjesztéstől számított negyven napon belül kell a fent említett választásokat megejteni.
8. Minden a konfliktus ügyében betervezett beadvány visszavonandó.
9. A Freund-párt által alkalmazott metszőt el kell bocsátani.
10. és 11-ik pont a béke, az összetartás és a testvériség jegyében hívják fel együttműködésre a hitközség tagjait.

## A nankingi kormány az egész kínai birodalom területére egységesíti a valutát

London, január 7. A „Daily Telegraph” tudósítójának jelentése szerint a nankingi kormány elhatározta a birodalom egész területére a valuta egységesítését. A pénzügyminiszter azt javasolja, hogy az egységesítést július elsején vigyék keresztül és ekkor térjenek át az ezüst valutáról arany valutára. A kormány az előterjesztést elfogadta. Julius eisejétől kezdve csak a nemzeti központi jegybanknak lesz meg a joga arra, hogy a birodalom területén bankjegyeket hozhasson forgalomba.

— Kisiklott egy vonat Moszkva és Leningrád között. Londonból jelentik: Hágából jelentik, hogy Moszkva és Leningrád közötti vasutvonalon Mjedoje közelében egy vasuti szerelvény kisiklott. Két vasutas meghalt, tizenegyen súlyos sebesüléseket szenvedtek a szerencsétlenség-nél.

— Müller-Franken kancellár melegvanadik születésnapja alkalmából Eduard Bersteint. Berlinből jelentik: Müller-Franken kancellár tegnap Eduard Bernstein szociálista író és publicistát nyolcvanadik születésnapja alkalmából melegvanadik le-velben köszöntötte.

# Vla

A zsidó légió egy

Bucureşti-Bukares Kelet tudósítójától). riummal szemben a térségen hatalmas at egyre jönnek autón karesti zsidók ezrei, diórt, a revizionist légió egykori parancsani. Az Opera épületeit megroh-mozza ököre mennek a t akiknek soraiban tes mindkét nembeli zsidó. Tíz óra előtt néhány fűgöny. Jabotinsky kineja feszesen sim izmos ember, kemén nain ajkai, előreug akaratról és elszánt. Hatalmas tapsorba halk hangon kezdi, észrevétlenül erősből aláhuzza csodásan mondanivalóját, — ellenállhatatlan erő a naglatozást is, a tömeget. Dialektak tűnik, egyszertokba préseli morfigyelemmel halig három óráig tartó

### Több, r

hever p  
— Bármennyire — kezdte beszédét mutatnunk a zsidó különösen a palesztak akuttá. A cionizség gyógyítható. A ensnek erősnek kell lonizációul. A palnem a magántöbállamprobléma. A nem lehetséges a agrárreformmal? A palesztinai kormány ipart? Palesztina jéből több mint tízparlagon. Lehetetlén vásárolni. Fantasztérte fizetni. Az kell lépni.

### Nem arab

— Amig csak te deni fognak a bevés ártalmas tehát politikája. Az esé hogy a kiegyezés eséses. A két nép kerülhetetlen. Had zsidó haderőre. K laktól, hogy vértük és nem. Ez nem multjához, mi önnakukat megvédeni magára vállalta az és a rendfenntartátrációja azonban tgyakran antisemivan bizva. Az artráció bátorította. hogy zsidó véreke vizionisták figyelmelelőrelátásnak helye Jabotinsky a Cifelelőssé az eseményt hangoztatja, h Mint az éhes emtdulni, mert mindegazdag. Kish ezrekutivé elnöke nyokitörése előtt kijel a helyzet megnyu hogy a helyzet megfegyverkeznek, a szűlnie a harora.

### „Nem Palesz

— Mi nem skan új getto. Kimond hetően: Zsidó állávilágosítanunk az amely hatalmas be

# Ruhá

3. Fixarea statutelor societății.
  4. Luarea tárárei in privința infintării societății.
  5. Luarea la cunoștința a membrilor numiți in consiliul de administrație pe trei ani de către fondatori.
  6. Alegerea comitetului de cenzori pe durata de un an.
  7. Luarea hotărârei in privința absolvării fondatorilor.
- Vișăul de sus, 7 Ianuarie 1930.  
Fondatorii.

kérdésben a besztercei iroda a következőképen körvonalazta álláspontját: Az erdélyi ortodoxia világi szervezkedése az 1871-es magyar szervezeti szabályzat mintájára történt. Igaz ugyan, hogy az 1921. évi nagyváradi konferencián elfogadott szervezeti szabályzat az elnök mandátumának időtartamát csak három évben állapította meg, de ezt a szervezeti szabályzatot a minisztérium nem aprobálta. A központi iroda később új alapszabályokat ter-

Az ülés ezután kilenc tagú békéltető bizottságot küldött ki, hogy tegyenek javaslatot a plénumnak a szatmári hitközségi és rabbikérdésben. A kilenc tagú bizottság tagjai voltak a nagyváradi, szilágysomlyói, krasznai, marosi, vásárhelyi és tordai főrabbi, világi részről pedig Mittelmann Jakab (Nagyváradi), Schwarz Jakab (Kolozsvár), Danzinger (Ermihályfalva) és Lefkovits (Margitta). A bizottság, amelyen mind a két párt képvisel-

# Vladimir Jabotinszky Bukarestben

A zsidó légió egykori parancsnokának három órás előadása a revizionisták célkitűzéseiről. „Még nincs Salom, nekünk még sokat kell harcolnunk”

Februárban jön Erdélybe Jabotinszky

București-Bukarest, január 7. (Az Uj Kelet tudósítójától). A hadügyminiszterrel szemben a „Teatrul Liric” előtti természetesen hatalmas autópark áll. Es még egyre jönnek autók és gyalogszettel a bukaresti zsidók ezrei, akik Jabotinszky Vladimirt, a revizionista párt vezérét, a zsidó légió egykori parancsnokát akarják hallani. Az Opera épületeinek összes bejáratát megrögzözték a tömeg. A teremőrök ököre mennek a termekbe tódulókkal, akiknek soraiban természetesen dominál a tudósítónak nembelező zsidó ifjuság.

Tíz óra előtt néhány perccel felmegy a főgöngy. Jabotinszky kijön a színpadra. Szemüveje feszesen simul testéhez. Zömök, izmos ember, kemény arcokkal. Erős vonású ajkai, előreugró alsó állkapcsa vasakartól és elszántaságról tanuskodnak.

Hatalmas tapsorkánú üdvözlő, monoton, halk hangon kezdi, aztán hangja szinte észrevétlenül erősödik. Néha különösen aláhúzza csodásan zengő orgánumával mondanivalóját, — az ilyen fortissimók ellenállhatatlan erővel ragadják magukkal a hallgatóságot is. Valósággal hipnotizálja a tömeget. Dialektikája ellenállhatatlanul tűnik, egyszerű, kemény tömönadatokba préseli mondanivalóját. Páratlan figyelemmel hallgatták végig csaknem három óráig tartó szónoklatát.

Több, mint tízmillió dunam hever paragon

— Bármennyire is tájékozott nekünk, — kezdte beszédét Jabotinszky, — rá kell mutatnunk a zsidó nép sebeire, amelyek különösen a palesztinai zavargás óta váltak akuttá. A cionizmus beteg, a betegség gyógyítható. Az orvosnak és a páciensnek erősnek kell lenni. Kezdjük a kolonizációval. A palesztinai zsidó telepítés nem a magántulajdon problémája, hanem államprobléma. Állami támogatás nélkül nem lehetséges a kolonizáció. Mi van az agrárreformmal? Miért nem támogatja a palesztinai kormány a palesztinai nemzeti ipart? Palesztina 26 millió dunam földjéből több mint tízmillió dunam hever paragon. Lehetetlenség ezt a földet megvásárolni. Fantasztikus összegeket kellene érte fizetni. Az államnak tehát közbe kell lépni.

Nem lehet megegyezni a arabokkal

— Amíg csak tenetik, az arabok küzdeni fognak a bevándorlás ellen. Céltalan és ártalmas tehát a Brit Salom „salom” politikája. Az események megmutatták, hogy a kiegyezés az arabokkal nem lehetséges. A két nép közötti összeütközés elkerülhetetlen. Haderőre van szükségünk, zsidó haderőre. Kivághatjuk-e az angoloktól, hogy vértüket ontásértünk? Nem és nem. Ez nem is méltó a zsidó nép méltóságához, mi önmagunk akarjuk országunkat megvédeni. Az angol impérium magára vállalta az ország közigazgatását és a rendtartást. Palesztina adminisztrációja azonban tehetetlen, inkorrekt és gyakran antiszemita érzelmű emberekre van bízva. Az arabokat ez az adminisztráció háborította. Szomorú és fájdalmas, hogy zsidó vérnek kellett igazolni a revizionisták figyelmeztető javaslatainak és előrelátásnak helyességét.

Jabotinszky a Cionista Executívét teszi felelőssé az eseményekért. Az Executívét az elhangzókat, hogy a helyzet kielégítő. Mint az éhes ember, aki nem tud koldulni, mert mindenki azt hiszi róla, hogy gazdag. Kish ezredes a palesztinai Executívét elnöke nyolc nappal a zavargások kitörése előtt kijelentette Zürichben, hogy a helyzet megnyugtató. És ne gondolják, hogy a helyzet ma kedvezőbb. Az arabok fegyverkeznek, a zsidóságnak fel kell készülnie a harorra.

„Nem akarunk új gettót Palesztinában”

— Mi nem akarunk Palesztinában új gettót. Kimondjuk világosan és értelmében: Zsidó államot akarunk. Fel kell világosítanunk az angol közvéleményt, amely hatalmas befolyással van az angol

politika irányítására. Az angol közvéleménytől kell támogatást kérnünk és én bízom abban, hogy az angol nép nem fogja tőlünk megtagadni a palesztinai agrárreform keresztülvitelét, a zsidó önvédelmi csapatok feállítását, a nemzeti ipar protekcióját. És végül — last non least — a cionista aspirációknak megfelelő közigazgatást.

Sir Herbert Sámuel hibája

— Amikor Sir Herbert Sámuel volt Palesztina kormányzója — az első kormányzó — az agrárreform, a zsidó önvédelem oly magától értetődő dolgok voltak, hogy senkinek sem jutott eszébe tiltakozni ellenük. De Herbert Sámuel ugyanazt a politikát folytatta, miut a cionista szervezet jelenlegi vezetősége. Oh, ha más ember állt volna akkor Sir Sámuel helyén, hol tartana ma Palesztina...

Egységes frontot

— Meg kell alkotni az összes cionista pártok egységes frontját. Ha az exekutíve

ezt nem akarja, úgy a zsidó nép válaszon a klacionizmus és a revizionizmus között. A zavargások után az exekutívának elemi kötelessége lett volna beajutani lemondását. A revizionista párt követeli a rendkívüli cionista világ kongresszus összehívását!

Már otlogatják a lámpákat. A tömeg még mindig tombolva ünnepli Jabotinszkyt, sőtve kapja a kabátját magára és távozik. Nem szereti az ünneplést. Előbe sietünk. Már elhagyta az opera épületét és gyalog, egyedül vág neki a bukaresti éjszakának.

Még nincs Salom...

— Bon nuit Monsieur Jabotinszky!

— Bon nuit, — válaszolja, csak sem hederítve, tovább tart.

— Párisi barissziánus vagyok, — mondom erre a hideg fogadtatásra.

Jabotinszky megáll, arca felderül.

— Ah, barissziánus, — mondja és hangja melegséggel telik meg. — Az én

barissziánus barátaim egyike?

Elindulunk a Stribey Voda-uccán lefelé. Jabotinszky visszaemlékszik arra az estére, amidőn a párisi Barisszia a Société de Savants pincéjében diszkommerzsen chaver kavodjába avatta. Felejtethetetlennek mondja azt a pillanatot, amikor dr. Menyász ros rison a mellére tűzte a Barisszia kulörjét. És Jabotinszky beszél:

— Ugyebár ti, az ifjuság mellettem vagytok. Ugyebár számíthatok reátok?! Nagyon kemény, elszánt zsidó ifjuságra van szükségünk.

A Grand Hotelhez érkezünk.

— Salom, — üdvözlöm.

— Nem, még nem Salom... — Ne

künk még sokat kell harcolnunk...

Hátszegi Ernő.

Bukarestből Kisereybe utazott Jabotinszky, ahol hatalmas érdeklődés mellett tartott előadást a palesztinai események tanulságairól. Miután a revizionisták vezérét az angol parlamenti vizsgáló bizottság megidézte, hogy öt Londonban kihallgassa, Jabotinszky kolozsvári légtogatása most elmaradt. Február közepén azonban Erdélybe jön Jabotinszky és ez alvállommal meg fogja látogatni úgy Kolozsvárt, mint Erdély nagyobb városait.

## A jasi diákoknak személyszerint kell kötelezniük magukat, hogy nem vesznek részt rendbontásokban

Aki a deklaráció aláírása dacára zavargásokban találta bűnösnek a Märzescu-féle törvény alapján bíróság elé kerül. Ha ezek az intézkedések sem vezetnek eredményre egész évre bezárják az egyetemet

București-Bukarest, január 7. A jasi egyetem tanácsa Costachescu közoktatásügyi miniszter részvételével ülést tartott, megvitatta a rend helyreállításához szükséges intézkedéseket. A miniszter kijelentette, hogy nem engedi meg a legcsekélyebb rendzavarást sem és a hatóságok fejével megállapodott

abban, hogy a diákoknak egyénenként deklarációkat kell aláírniuk, amelyek szerint tartózkodni fognak mindenféle rendzavarástól. Azokat, akik deklarációjuk dacára rendzavarásban vesznek részt, a Märzescu-féle törvény szerint bíróság elé állítják, és ezenkívül Romania összes egyeteméről kizárják

őket. A diákokat, akik sztrájkolni fognak, kivezetik az egyetem anyakönyveiből. Ha mindezek az intézkedések nem vezetnek eredményre, úgy az egyetemet az egész év tartamára bezárják. Egyébként a kémiai fakultáson még a vakáció előtt lefolyt zavargásokban résztvevő diákokat bíróság elé állítják.

## Borzalmas autókarambol Jasi mellett hét halottal és öt sebesülttel

București-Bukarest január 7. A jasi-vasúti országúton Serbesti község mellett, tegnap este borzalmas autókatasztrófa történt. Stanescu mezőgazdasági kamarai tanácsos feleségével és Boca CFR, tisztviselővel Jasiból Vasluiba igyekezett. Sebesti község előtt egy kanyarultnál kénytelen voltak leállítani a gépkocsit, mert annak hűtője túlságosan átmelegedett. Az autó pontosan a kanyarulatban állott, lámpáit

elővigyázatlanul eloltották. Vasúti felől rövid néhány másodpercet rá egy nagy turakocsi fordult be, amelyen tizenkét személy foglalt helyet. A teljes sebességgel száguldo kocsi hatalmas erővel nekiment Stanescu tanácsos autójának. Az összeütközés következtében a turakocsi felfordult és maga alá temette utasait, Stanescu tanácsos autója pedig az útszélén lévő árokba fordult.

A szerencsétlenség következtében Goldstein Dina tizenkilenc éves jasi leány és Kopelovits Mózes diák azonnal meghaltak, a többi utasok pedig súlyosan megsérültek. A turakocsi utasai Jasi és Vaslui között, Odesti községben esküvőn vettek részt és az autóbilt Odestiben fogadták meg, hogy őket Jasiba visszaszállítsa. A kocsi vezető Pitu sofför ugyancsak súlyosan megsebesült.

## Megfosztják a liberális és averescanus képviselőket mandátumaiktól, ha továbbra is távolmaradnak a parlamenttől

A „Cuvântul” szerint a kormány két évre meg nem támadási szerződést kötött a liberálisokkal, ezt a hírt azonban a kormány erőlyesen cáfolja

București-Bukarest, január 7. (Az Uj Kelet tudósítójától). Politikai körökből származó értesüléseink szerint a kormány azzal a gondolattal foglalkozik, hogy a liberális és averescanus parlamenterek mandátumait megüresedtetnek fogja nyilvánítani, amennyiben ezek nem fognak résztvenni a parlament rövidesen ismét megkezdődő ülésén. A törvény és a parlament alapszabályai a kormánynak jogot adnak erre az intézkedésre. A választási törvény kimondja ugyanis, hogyha a képviselők, vagy szenátorok bizonyos számú ülésről igazolatlanul távolmaradnak, úgy az illetők mandátumai megüresedtetnek te-

kinthető. Mihelyest a parlament ismét megnyílik, a kamara és szenátus elnökei meg fogják állapítani a liberális és averescanus képviselők és szenátorok távolmaradását. Erről jelentést tesznek a kormánynak, amely uti választásokat fog a megüresedett mandátumokra kiírni.

A „Cuvântul” jelentése szerint a nemzeti parasztpárt vezetői megvitatták ezt a lehetőséget és már ki is jelölték azokat a személyeket, akiket a választásokon a megüresedett mandátumokra kandidateálni fognak.

Ugyancsak a „Cuvântul” írja, hogy a nemzeti parasztpárti vezetők mint-

egy két hét óta tárgyalásokat folytatnak a liberálisokkal egy kölcsönös meg nem támadási egyezmény létrehozatala értelmében. A nemzeti parasztpárt konszolidálni kívánja külső helyzetét és azt kéri a liberálisoktól, hogy térjenek vissza a parlamentbe és engedjenek két évi időt a kormánynak arra, hogy nyugodtan végezhesse munkáját. Azt a hírt azonban kormánykörökben kategorikusan megcáfolják.

Hirdessen az „UJ KELET”-ben

Ruhákat szintelenít, fest, tisztít 24 óra alatt **Czink, Cluj**





# Színház—Művészet

## A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán, jan. 8-án este fél 9-kor: János, Juici, Jónás. 2-szor. Előtte Özv. Varga Ábrissné. Napi bérlet 24. sz., A. Sz. 167.

Csütörtökön, jan. 9-én este fél 9-kor: Tommy és Társa. Az európai évad leg-szenzációsabb operette-újodonsága. A budapesti Király Színház legnagyobb-sikerű műsoradaraja. Újdonság, először, Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Benes Ilona, Kőszegi Margit, Tompa Béla, Ihász Aladár fellépésével. Premier-bérlet 24. szám. Sz. 168.

Pénteken, jan. 10-én este fél 9-kor: Tommy és Társa. 2-szor. Napi bérlet 24. sz., B. Sz. 169.

Szombaton, jan. 11-én este 9-kor: Tommy és Társa. 3-szor. Napi bérlet 24. szám, C. Sz. 170.

Vasárnap, jan. 12-én d. u. fél 3-kor: Az utolsó Verebély-lány. Nagyon olcsó mozi-helyekkel, Kondor Ibolyával, Betegh Bébivel, Solthy Györggyel, Tompa Bélával, Ihász Aladárral, Leóveyvel, Selmeczivel. Jegyek ára: 50, 40, 30, 20 és 10 lej. Sz. 171.

Vasárnap, jan. 12-én d. u. 6-kor: Négy kabaré előadás sorsolással. A motor, Pillangó, Laji bá' élményei. Nagyanynak, anyáink és leányaink táncra. Új magán-számok, tréfák, táncok. Kondor Ibolya, Betegh Bébi, Ihász, Tompa, Solthy fellépése. Sorsolás: 50 ingyen színházi jegy szabadon választandó előadásokra. 100 ingyen jegy szabadon választandó mozi-előadásokra. — Rendes helyárak. Sz. 172.

Vasárnap, jan. 12-én este 9-kor: Tommy és Társa. Operette-újodonság, 4-szer. Bérlet-szünetben. Sz. 173.

Hétfőn, jan. 13-án este fél 9-kor: Tommy és Társa. Operette-újodonság, 5-ször. Napi bérlet 25. sz., A. Sz. 174.

Kedden, jan. 14-én este fél 9-kor: Tommy és Társa. 6-szor. Bérlet-szünetben. Sz. 175

A heti műsorra tűzött összes előadások gyűjtő előre válthatók a színház pénztáránál délután 9-től 1-ig és délután 4 óráig.

## A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Szerdán 3 és félhatkor: I. Burok-utca 17. vagy A rejtelmek háza. II. A macska. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Csütörtökön 3 és félhatkor: I. Az ember és az ördög. 8 felvonásos grandiózus dráma. A főszerepekben: Ailen Pringle, Norman Kerry és Lionel Barrymore. II. Párisi Midinette. 8 felvonásos vígjáték, a főszerepben Norma Schearer. III. Vidám társaság és a rakéta-autó. Burleszk. IV. Charlie és a titokzatos bűnrönd. Burleszk. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Pénteken 3 és félhatkor: I. Az ember és az ördög. II. Párisi Midinette. III. Vidám társaság és a rakéta-autó. IV. Charlie és a titokzatos bűnrönd. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Szombaton 3 és félhatkor: I. Az ember és az ördög. II. Párisi Midinette. III. Vidám társaság és a rakéta-autó. IV. Charlie és a titokzatos bűnrönd. Helyárak: 30, 20 és 10 lej.

Vasárnap délelőtt 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

Vasárnap délután 11 órákor: Matiné 20, 15 és 10 lejes helyárakkal: A kalandorok országa. Hatalmas kalandordráma. Főszerepben Beregi Oszkár és Renée Andorée. Kacagató burleszk, mint híresítő műsor.

gaton a helyzet változatlan". Főszereplők: Clive Brook, Pola Negri és Einar Hanson.

Csütörtök: A cárnő és a gárdahadnagy. Petrovics Svetislav legújabb filmje, mely mindenütt óriási sikerrel futott. Partnerei: Mary Kid és Eszterházy Ágnes.

Péntek: A cárnő és a gárdahadnagy. Szombat: A cárnő és a gárdahadnagy. Vasárnap: A cárnő és a gárdahadnagy.

Hétfő: A fogoly. Gyönyörű exotikus felvételi film, melynek főszerepeit Milton Sills és Dorothy Mackail alakítják.

## URANIA-MOZGÓ:

Szerda: A sötétség elvesztettjei (Négy fal). Mélyen megható izgalmas dráma, főszerepekben John Gilbert és Joan Crawford, Amerika legcsinosabb művésznője.

Csütörtök: A sötétség elvesztettjei (Négy fal). Péntek: A sötétség elvesztettjei (Négy fal).

# Rádió műsor

Idő: Középeurópai Szerda január 8.

Bukarest. 16: Szórakoztató zene. 20: Kvintett, 20.45: Dalok. 21.15: Zongorajáték.

Budapest. 9.15: A honvédegyezked zenekarának hangversenye. 1. Barna: Né bánd a magyart — induló. 2. Hall: Szellők lakodalmá — keringő. 3. Boildieu: A fehér hölgy — megnyitó. 4. Smetana: Az eladott menyasszony — ábránd. 5. Lányi: Magyar mese. 6. Vrbach: Zenés táviratok — egyveleg. 9.00 Hírek. 12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Gramofonhangverseny. 1. és 2. Beethoven: Lennora megnyitó, (Berlini szimfonikus zenekar). 3. Offenbach: Hoffmann meséi — babária. (Alpár Gitta). 4. Verdi: Trubadur — csempészkorús. (Milanói Scala kórus). 5. Fiocco: Allegro. 6. Bizet: Carmen — virágária. 7. Bach: Preludium és Fuga. 8. Strauss: Bor dal, asszony — keringő. 9. Strauss: Történetek a bécsi erdőből. — keringő. 11. Kilenet ütött az óra: Ki tanyája ez a nyáriás: Tul a Tiszán faragunk az ácsok. 12. Nem kell pirosító... 13. Thegze—Gerber—Tamassy: Betyárbannt — 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3.30: Morsétaufolyam. 4.15: Halász Gyula előadása: Helyes magyarság, magyar helyesírás. 4.45: Fontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 1. E. Bach: Hamlet — megnyitó. 2. Puccini: Pillangóasszony — ábránd. 3. Massenet: A navrai lány — intermezzo. 4. Miksa — Csák István: Meüített az „In memoriam” c. szvitből. 7. Goldmark: Előjáték „A hadifogoly” c. opera II. felvonásához. 6. Csajkovszky: Diótörő — szvit. 6.10: Olasz nyelvoktatás. 5.45: Rádió anatóriaposta. 7.30: Az Országos Postás Zene- és Kultúregyesület hangversenye. Liszt: Manók táncra. 2. a) Albeniz—Kreisler: Tango; b) Viuentemps: Ballada és Polonaise. 3. Schubert: A kíváncsi; Az üzenet; Tengerparton; Sajnás leány. 4. Weber—Taussig: Felhívás keringőre — Dobnányi: Etude. 5. D'Ambrosio: Canzonetta; Drólo; Suovenir. 7. Albeniz: Cerooba; Seguidillas.

Varsó. 19.25: Gramofon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Könyvzene. Szórakoztató-zene.

Krakko. 20.15: Tambura és mandolinzene. Szórakoztató-zene.

Milánó. 20.30: Vegyes hangy.

Róma. 21.02: Erancia operast. Bizet, Massenet művei.

London. 21: Humperdinck: Jancsi és Juliska c. meseoperája.

Stockholm. 19.50: Kőnyvzene. 21.40: A göteborgi vonózenekar.

Osló. 20: Hangverseny. 21: Norvég dalok. 22.05: Kétföldi állományok közv.

Csütörtök, január 9

Bukarest. 16: Szórakoztató-zene. 20: Színházi előadás.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 9.30: Hírek. 12.05: Rádió házitriójának hangversenye. 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vállásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3.30: Asszonyok tanácsadója. 4: Rádió: Szabad Egyetem. 1. a) Miért sir a fehér hattyú? b) Zöld erdőben, c) Egő lángban. 2. Édes rabcsig, e) Bám élelejtésére. 2. Dr. Mil-lekter Rezső egyetemi tanár: „A borsodi Kékhegyesség”, 3. a) Három árva, b) Míg élek, c) Nyilatok!, d) A violához, e) Szerenád. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5.10: A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió előadásorozata. Nagy Lajos oklevéles gazda: „Az állatok telítetése és gondozása a tanyavilágban.” 5.40: A Művelődési és Közművelődési hangversenye. 2. Gounod: Faust — ábránd. 3. Dvorák: Szláv táncok. 4. Czibulka: Szív és virág. 5. Casucci: Szép Gigolo. 6. Bányay: Miért akar feledni? tangó. 6.40: Gyorssírás tanfolyam, 7.05: Angol nyelvoktatás. 7.25: A m. kir. Operaház előadása. Mozart: Così fan

Varsó. 19.25: Gramofon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Könyvzene. Szórakoztató-zene.

Krakko. 20.15: Tambura és mandolinzene. Szórakoztató-zene.

Milánó. 20.30: Vegyes hangy.

Róma. 21.02: Erancia operast. Bizet, Massenet művei.

London. 21: Humperdinck: Jancsi és Juliska c. meseoperája.

Stockholm. 19.50: Kőnyvzene. 21.40: A göteborgi vonózenekar.

Osló. 20: Hangverseny. 21: Norvég dalok. 22.05: Kétföldi állományok közv.

Csütörtök, január 9

Bukarest. 16: Szórakoztató-zene. 20: Színházi előadás.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 9.30: Hírek. 12.05: Rádió házitriójának hangversenye. 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vállásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3.30: Asszonyok tanácsadója. 4: Rádió: Szabad Egyetem. 1. a) Miért sir a fehér hattyú? b) Zöld erdőben, c) Egő lángban. 2. Édes rabcsig, e) Bám élelejtésére. 2. Dr. Mil-lekter Rezső egyetemi tanár: „A borsodi Kékhegyesség”, 3. a) Három árva, b) Míg élek, c) Nyilatok!, d) A violához, e) Szerenád. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5.10: A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió előadásorozata. Nagy Lajos oklevéles gazda: „Az állatok telítetése és gondozása a tanyavilágban.” 5.40: A Művelődési és Közművelődési hangversenye. 2. Gounod: Faust — ábránd. 3. Dvorák: Szláv táncok. 4. Czibulka: Szív és virág. 5. Casucci: Szép Gigolo. 6. Bányay: Miért akar feledni? tangó. 6.40: Gyorssírás tanfolyam, 7.05: Angol nyelvoktatás. 7.25: A m. kir. Operaház előadása. Mozart: Così fan

Varsó. 19.25: Gramofon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Könyvzene. Szórakoztató-zene.

Krakko. 20.15: Tambura és mandolinzene. Szórakoztató-zene.

Milánó. 20.30: Vegyes hangy.

6. Loewe: Ballada. 8.45: Ordy Árpád, a Nemzeti Színház örökös tagjának előadói estje. Utána kb. 9.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd Mrgyari Imre és cigányzenekarának hangversenye.

Bécs, Gráz. 19: Händel: Eszter c. oratoriuma.

Berlin, Breslau, Königsberg, Lipcse, Stuttgart. 20: Mozart: Idomeo c. operája.

Frankfurt. 19.30: Lantdalok. 20: Hangverseny.

Hamburg. 20: Stuart Mária c. hangjáték. 21.30: Népművek a zenében. Glinka: Madridi ünn pély, Goldmark Kertjelenet a Falusi lakadalomból, Wagner: Matroskar a Bolygóhollandiából, Blokk: Bncsujelenet, Turina: Szavillai ünnep, Massenet: Nápolyi jelenet.

Stuttgart. 16: Hangverseny. Mozart: Varázsfuvola, Csajkovszkij: Mozbrtiana szvit, Mozart: Két dal, Weber: Bűvös vadász, Smetana: Két özvegy, Dvorzsák: Három dal, Gál: Szörb modra, Drdla.Kubelik szerenád, Smetana: Lakodalmi jelenet. 19.30: Lantdalok.

Zágráb. 20: Opera a Nemzeti Színházból.

Prága, Kassa. 19.05: Szórakoztató zene. 20: Házhangverseny. 21. Gramafon tánczene.

Brünn. 21.15: Tamburicazene.

Ostrava, Pozsony. 20 órától a prágai és brünni műsorközv.

Pozsony. 16: Gramafon. 16.30: Rádiózenekar. D'Albert: Hegyek alján. Lorzing: Fegyverkovács, Nicolai: Windsor vig nők, Bernhsrdt: A cseh Olimpusz. 17.45: Gramafon.

Varsó, Krakko, Kattovics. 20.30: Esti hangverseny. 23: Tánczene.

Poznan. 20.30: Katonazene.

Milánó, Torinó. 20.30: Pedrollo: Igéret földje c. operája.

Róma. 21.02: Hangverseny.

Osló. 20: Hangverseny, Beethoven, Schubert, Rachmaninov, Cserepnynin Mozart műveiből. 22.05: Beethoven szonáta.

Stockholm. 19.30: Karének. 20: Szimfonikus hangverseny Rangström, és Bach műveiből.

Daventry. 19.40: Katonazene. 21.30: Vízoperaszínek.

London. 20.45: Kvintett hangverseny. 22.31: Haydn: D-dur vonósnégyes. Basilides Mária dalai, Brahms: As dur vonósnégyes.

Csütörtök, január 9

Bukarest. 16: Szórakoztató-zene. 20: Színházi előadás.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 9.30: Hírek. 12.05: Rádió házitriójának hangversenye. 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vállásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3.30: Asszonyok tanácsadója. 4: Rádió: Szabad Egyetem. 1. a) Miért sir a fehér hattyú? b) Zöld erdőben, c) Egő lángban. 2. Édes rabcsig, e) Bám élelejtésére. 2. Dr. Mil-lekter Rezső egyetemi tanár: „A borsodi Kékhegyesség”, 3. a) Három árva, b) Míg élek, c) Nyilatok!, d) A violához, e) Szerenád. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5.10: A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió előadásorozata. Nagy Lajos oklevéles gazda: „Az állatok telítetése és gondozása a tanyavilágban.” 5.40: A Művelődési és Közművelődési hangversenye. 2. Gounod: Faust — ábránd. 3. Dvorák: Szláv táncok. 4. Czibulka: Szív és virág. 5. Casucci: Szép Gigolo. 6. Bányay: Miért akar feledni? tangó. 6.40: Gyorssírás tanfolyam, 7.05: Angol nyelvoktatás. 7.25: A m. kir. Operaház előadása. Mozart: Così fan

Varsó. 19.25: Gramofon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Könyvzene. Szórakoztató-zene.

Krakko. 20.15: Tambura és mandolinzene. Szórakoztató-zene.

Milánó. 20.30: Vegyes hangy.

Róma. 21.02: Erancia operast. Bizet, Massenet művei.

London. 21: Humperdinck: Jancsi és Juliska c. meseoperája.

Stockholm. 19.50: Kőnyvzene. 21.40: A göteborgi vonózenekar.

Osló. 20: Hangverseny. 21: Norvég dalok. 22.05: Kétföldi állományok közv.

Csütörtök, január 9

Bukarest. 16: Szórakoztató-zene. 20: Színházi előadás.

Budapest. 9.15: Hangverseny. 9.30: Hírek. 12.05: Rádió házitriójának hangversenye. 12.25: Hírek. 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vállásjelentés. 2.30: Hírek, élelmiszerárak. 3.30: Asszonyok tanácsadója. 4: Rádió: Szabad Egyetem. 1. a) Miért sir a fehér hattyú? b) Zöld erdőben, c) Egő lángban. 2. Édes rabcsig, e) Bám élelejtésére. 2. Dr. Mil-lekter Rezső egyetemi tanár: „A borsodi Kékhegyesség”, 3. a) Három árva, b) Míg élek, c) Nyilatok!, d) A violához, e) Szerenád. Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. 5.10: A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió előadásorozata. Nagy Lajos oklevéles gazda: „Az állatok telítetése és gondozása a tanyavilágban.” 5.40: A Művelődési és Közművelődési hangversenye. 2. Gounod: Faust — ábránd. 3. Dvorák: Szláv táncok. 4. Czibulka: Szív és virág. 5. Casucci: Szép Gigolo. 6. Bányay: Miért akar feledni? tangó. 6.40: Gyorssírás tanfolyam, 7.05: Angol nyelvoktatás. 7.25: A m. kir. Operaház előadása. Mozart: Così fan

Varsó. 19.25: Gramofon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Könyvzene. Szórakoztató-zene.

Krakko. 20.15: Tambura és mandolinzene. Szórakoztató-zene.

Milánó. 20.30: Vegyes hangy.

Róma. 21.02: Erancia operast. Bizet, Massenet művei.

London. 21: Humperdinck: Jancsi és Juliska c. meseoperája.

Jókarban levő, üzempékes, 6 hengeres

# „Austro-Daimler” autó

jutányos áron eladó.

## Temesvári Bega Gőzmalom Részvénytársaság Timișoara.

tutte. Bemutató előadás. Sándor Erzs, Bodó Erzs, Rössler Endre, Kálmán Oszkár, Szende Ferenc és Halász Gitta felléptével.

Bécs. 20 Issarlis zongoraművész hangy. 21.35: Népszerű hangverseny. 21.15: Cocelli Rafael operabékes hangy.

Gráz. 20: Tarka est.

Berlin. 19. 30: Kardalok. 20.30: Hangjáték.

Breslau. 19.05 Offenbach: Orfeusz a pokolban c. operett gramafonon. 20.30 Közv. Lipséből.

Frankfurt, Stuttgart. 20.45: Molnár Ferenc: Egy, kettő, három c. egyfelvonásos. 22.15 Olasz operaszínek.

Hamburg. 19.25: Massenet: Manon c. operája.

Köln. 20: Könyv klasszikuszene. 21. Szimfonikus hangy. Mendeleoh: Hegedűverseny. Bruckner: D-moll szimfonia.

Königsberg. 21.20. Nyitányok. Bethoven: Korjolan, Weber: Bűvös vadász, Auber: Fra Diavolo, Rossini: Tell Vilmos, Wagner: Tanhäuser c. operából.

Königswusterhausen, Lipcse. 21: Szimfonikus hangy. Liszt, Beethoven, Bülow, Brahms műveiből.

Zágráb. 19.30: Opera Ljuzljanból.

Prága, Ostrava. 16.30: Hangverseny. Dvorzsák, Novák, Kunc, Suk, Foerster, Zich, Smetana műveiből. 20. Filharmonikus hangy. Fejzenyel Gaubert. a párisi nagy opera igazgatója. Francia est.

Kassa. 17.10: Gramafon.

Pozsony. 16: Gramafon. 16.30: Olasz zene. Verdi: Nabukonodor, Puccini: Bohémélet, Puccini: Turándot ábránd. 18.05: Szólások hangy. 20: Prágai műsor.

Varsó. 19.25: Gramafon. 20.15: Könyvgyűjtemény. 20.30: Kőnyvzene. Szórakoztató-zene.

Kattovics. 20.30: Köny